

20.12.2024

# Plan Nouvel An / Neujahrskonzerte Wien im Herzen

Leitung *direction*: Yannis Pouspourikas  
Sopran Camilla Nylund, Genève  
Sopran Eleonore Marguerre, Solothurn, Biel, Düdingen  
Sinfonie Orchester Biel Solothurn Orchestre Symphonique Bienne Soleure

## Werke nur Genf *œuvres uniquement Genève*

	Programm <i>programme</i> Genève	Str 10 8 6 5 3
1G	Franz von Suppé Leichte Kavallerie 8'	2 2 2 2 / 4 2 3 1 Pk Perk Str
2	Franz Lehár Der Zarewitsch: Einer wird kommen 3'30"	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Hf Str
3	Julien-François Zbinden (arr. Toni Leutwiler) Waltz 3'	2 1 2 1 / 2 2 2 0 Pk Perk Hf Str
4G	Emmerich Kalman Gräfin Mariza: Höre ich Zigeunergeigen 4'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Hf Str
5	Joseph Hellmesberger Danse diabolique 5'	*2 2 2 2 / 4 2 3 0 3Perk Hf Str
6G	E. Kalman Die Csardasfürstin: Heia, Heia, in den Bergen 3'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Hf Str
7G	Franz Lehár Gold und Silber Walzer 8'	*2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Hf Str
8	Franz Lehár Giuditta: Meine Lippen, sie küssen so heiss 5'30	*2 2 2 2 / 4 2 3 1 Pk 2Perk Hf Str
	<b>Entracte 30'</b>	
9	Joh. Strauss Tik-Tak Polka schnell op. 365 3'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Str
10	Joh. Strauss Der Zigeunerbaron: So elend und so treu 5'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Hf Str
11	Joh. Strauss Melodien-Quadrille op.112 4'	*2 2 2 2 / 4 2 1 1 Pk Perk Str
12G	Joh. Strauss Die Tänzerin Fanny Eisler. Draussen in Sievering 4'	1 1 2 1 / 1 2 1 0 Pk Perk Hf Str
13G	Joh. Strauss Diplomaten Polka op.448 3'	*2 2 2 2 / 4 2 3 0 Perk Str
14G	Joh. Strauss Wiener Blut: Ich spür es, das Wiener Blut 3'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk
15	Strauss Overture Fledermaus 9'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Str
16	Joh. Strauss Die Fledermaus Czardas 5'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Str
17	Joh. Strauss An der schönen blauen Donau 9'	*2 2 2 2 / 4 2 3 1 Pk Perk Harfe Str
Z1	Joh. Strauss I Wilhelm Tell Galopp op. 29b 2'	*2 1 2 1 / 2 2 0 0 Pk Perk Str
Z2	Franz Lehár Die Lustige Witwe: Vilja-Lied 6'	*2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Harfe Str
Z3	Joh. Strauss I Radetzky Marsch 3'	2 2 2 2 / 4 2 3 1 Perk Str

Durée du concert (inkl Pause, Applaus, Ansprache, Moderation): **2:25 Std**

## Werke nur SBD *œuvres uniquement SBD*

	Programm <i>programme</i> Solothurn, Biel, Düdingen	Str 8 6 4 4 2
1B	Franz Lehár Der Göttergatte: Overture 7'	*2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Hf Str
2	Franz Lehár Der Zarewitsch: Einer wird kommen 3'30"	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Hf Str
3B	Emmerich Kálmán Overture zu Gräfin Mariza 5'	*2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Harfe Str
4	Joseph Hellmesberger Danse diabolique – Teufelstanz 5'	*2 2 2 2 / 4 2 3 0 3Perk Hf Str
5	Julien-François Zbinden (arr. Toni Leutwiler) Waltz 3'	2 1 2 1 / 2 2 2 0 Pk Perk Hf Str
6	Franz Lehár Giuditta: Meine Lippen, sie küssen so heiss 5'30"	*2 2 2 2 / 4 2 3 1 Pk 2Perk Hf Str
7B	Franz Lehár Ballettszene op. 46 Zigeunerfest 5'30"	tbc
	<b>Pause nur <i>uniquement</i> Düdingen 30'</b>	
8	Joh. Strauss Der Zigeunerbaron: So elend und so treu 5'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Hf Str
9	Joh. Strauss Melodien-Quadrille op.112 4' (nur DÜD)	*2 2 2 2 / 4 2 1 1 Pk Perk Str
10	Joh. Strauss Overture Fledermaus 9'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Str
11	Joh. Strauss Die Fledermaus: Czardas 5'	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Str
12	Joh. Strauss Tik-Tak Polka schnell op. 365 3' (nur DÜD)	2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Str
13B	Joh. Strauss Unter Donner und Blitz Polka schnell op. 324 3'	*2 2 2 2 / 4 2 3 1 3Perk Str
14	Joh. Strauss An der schönen blauen Donau 9'	*2 2 2 2 / 4 2 3 1 Pk Perk Harfe Str
Z1	Joh. Strauss I Wilhelm Tell Galopp 2'	*2 1 2 1 / 2 2 0 0 Pk Perk Str
Z2	Franz Lehár Die Lustige Witwe: Vilja-Lied 6'	*2 2 2 2 / 4 2 3 0 Pk Perk Harfe Str
Z3	Joh. Strauss I Radetzky Marsch 3'	2 2 2 2 / 4 2 3 1 Perk Str

Dauer Konzert *Durée du concert* : (inkl Pause, Applaus, Ansprache, Moderation): **1:30 Std (BI,SO)**  
**2:12 Std (Düd)**



20.12.2024



**Adressen / Adresses**

Biel *Bienne* Manufacture TOBS (*Zwingli*)  
Genève Grand theatre  
Solothurn Konzertsaal  
Kongresshaus Biel *Palais des Congrès*  
Düdingen Podium

Rochette 8, 2504 Biel/Bienne  
Boulevard du théâtre 11, 1211 Genève  
Untere Steingrubenstrasse 1, 4500 Solothurn  
Zentralstrasse 60, 2501 Biel/Bienne  
Podium, Bahnhofstrasse 10, 3186 Düdingen



**Kontakte / Contacts**

Notteléfono SOBS Wochenende und Konzerte /  
*Urgences OSBS week-ends et concerts:*

+41 (0) 77 449 29 08

Stage Manager: Bruno Witteveen

+41 (0) 76 683 26 31

**Genf / Genève**



**Tenue FRACK**

**Herren *Messieurs*:** Frack

**Damen:** lang, schwarz, Schultern bedeckt, schwarze Schuhe, elegant / **(keine Farben)**

**Dames :** long, noir, épaules couvertes, chaussures noires, élégant **(pas de couleurs)**

Di/Ma	31.12.2024	12:00	14:30	Voyage Bus Bienne-Genève	Rosius-Platz	Biel
		13:30		Arrêt Bus Gare/Bahnhof	Place de la Gare 4, Bahnhof	Renens
		15:00	17:30	GP	GE Grand Théâtre	Genève
		17:45	19:00	<b>Verpflegung Repas Bar Bleu</b>	Bar bleu du GTG	Genève
		19:30	22:00	<b>Konzert concert</b>	GE Grand Théâtre	Genève
		22:00- 22:15	00:30	Voyage Bus Genève-Bienne	Rue François Dinay	Genève
		23:00		Arrêt Bus Gare/Bahnhof	Place de la Gare 4, Bahnhof	Renens

**Garderoben / Loges**

Die Musiker\*innen können sich im Foyer Honegger (-1 Etage des Grabens auf der Gartenseite) und Foyer d'orchestre (-1 auf der Hofseite) umziehen.

*Les musicien·ne·s pourront s'installer au Foyer Honegger (-1 étage de la fosse côté jardin) et Foyer d'orchestre (-1 côté cour).*



20.12.2024

**Catering:**



**Bar bleu** (c'est le bar qui se situe au -1, avec lumières tamisées bleues.  
Ce sera un self-service de 17h45 à 19h00 (pas plus tard que 19h00 car ensuite le bar sera mise à dispo du public) avec un assortiment de sandwiches, ramequin, pizzas, soupe et salade.

**Bar bleu** (Bar im 1. Untergeschoss, mit gedämpften blauen Lichtern, Selbstbedienungsbar von 17:45 bis 19:00 Uhr (nicht später als 19:00 Uhr, da die Bar danach für die Öffentlichkeit zugänglich ist) mit einer Auswahl an Sandwiches, Aufläufen, Pizzas, Suppen und Salaten.

**Ermässigte Karten:** Keine Tickets oder Ermässigung verfügbar.

**Billets tarifs réduits musiciens :** Pas de billets ni de tarifs disponibles.

**Biel Solothurn / Bienne Soleure**



**Tenue FRACK**

**Herren Messieurs:** Frack

**Damen:** Abendkleid (**darf bunt sein**) / **Dames :** robe du soir (**peut être coloré**)

Do/Je	02.01.2025	09:00	09:40	Bus	Rosius Platz Biel	
		10:00	10:30	Anspielprobe <i>raccord</i>	Sol Theater	Konzertsaal Solothurn
		11:00	12:30	<b>Konzert</b>	Sol Theater	Konzertsaal Solothurn
		12:45	13:20	Bus		
		16:15	16:30	Anspielprobe <i>raccord 15'</i>	Biel Kongresshaus	Kongresshaus Biel
		17:00	18:30	<b>Konzert</b>	Biel Kongresshaus	Kongresshaus Biel
		18:45		<b>Apero Amis de l'OSBS</b>	Foyer Kongresshaus	Kongresshaus Biel

20.12.2024

**Apero nach dem Konzert in Biel:** alle Musiker\*innen sind zum Apero im Foyer eingeladen, organisiert durch Teres Liechti Gertsch, *Verein Freunde des SOBS*

**Apéritif à la fin du concert à Bienne :** *Tous les musicien-ne-s sont invités à l'apéritif au foyer, organisé par Teres Liechti Gertsch avec l'Association Les amis de l'OSBS.*

**Freikarten nur Biel:** über den Webshop, wie Abokonzerte.

**Billets gratuits pour Bienne uniquement :** via webshop, comme pour les concerts d'abonnement.

## Düdingen



### Tenue FRACK

**Herren / Messieurs :** Frack

**Damen:** Abendkleid (**darf bunt sein**) / **Dames :** robe du soir (**peut être coloré**)

Fr/Ve	03.01.2025	17:00	18:00	Bus Biel - Düdingen	Rosius Platz Biel
		18:30	19:00	Anspielprobe <i>raccord</i>	Düdingen (Podium)
		19:30	21:45	<b>Konzert concert</b>	Düdingen (Podium)
		22:00	23:00	Bus Düdingen - Biel	
Sa/Sa	04.01.2025	15:15	16:15	Bus Bienne-Düdingen	Rosius Platz Biel
		17:00	19:15	<b>Konzert concert</b>	Düdingen (Podium)
		19:30	20:30	Bus Düdingen - Biel	
So/Di	05.01.2025	09:00	10:00	<b>Bus Biel-Düdingen</b>	Rosius Platz Biel
		10:30	12:45	<b>Konzert concert</b>	Düdingen (Podium)
		12:45	12:50	<b>Bus</b>	
		12:45	15:30	<b>Mittagessen Repas</b>	Restaurant Garmiswil
		15:30	15:35	<b>Retour Bus Garmiswil-Düdingen</b> Fussweg ca 3km <i>distance à pied environ 3km</i>	
		17:00	19:15	<b>Konzert concert</b>	Düdingen (Podium)
		19:30	20:30	Bus Düdingen - Biel	

**Garderoben:** Je eine Garderobe im Untergeschoss und im 1. Stock.

**Loges:** Une sera à disposition au sous-sol et une au premier étage.

**Ermässigte Karten** erhalten Mitwirkende für 45 (Normalpreis 71.50) bitte Mail an Chloé Rieu: [chloe.rieu@tobs.ch](mailto:chloe.rieu@tobs.ch)

**Billets tarifs réduits** sont disponibles pour les participantes au prix de 45 (prix normal 71.50), veuillez envoyer un mail à Chloé Rieu: [chloe.rieu@tobs.ch](mailto:chloe.rieu@tobs.ch)

**Mittagessen am Sonntagmittag,** nach dem 1. Konzert wird ein Bus zum Restaurant fahren. Das Mittagessen inklusive Getränke und Kaffee (ohne Alkohol) wird von Düdingen Tourismus offeriert. **Für Vegetarisches Menü bitte per Mail bei Chloé bis 22.12. anmelden.**

**Repas du Dimanche midi,** un bus partira en direction du restaurant après le 1<sup>er</sup> concert. Le repas de midi, boissons et café comprises (sans alcool), est offert par Düdingen Tourismus. **Pour les menus végétariens, merci de vous inscrire par mail auprès de Chloé avant le 22.12.**